



Getinge da Vinciソリューション

da Vinci EndoWrist® インストゥルメントの
洗浄ソリューション



検証済みの最新システム

再使用可能な

インストゥルメントの洗浄

100年以上にわたり、Getingeは、非常に要求の厳しい業界標準を常に満たし、信頼できる結果をもたらす高性能処理および滅菌保証製品を一貫して提供してきました。

インストゥルメントの再生処理手順を改善することにより、最新の da Vinci手術をより多くの患者様に届けることができます。

Getinge da Vinciソリューションは検証済みの洗浄プロトコルであり、既存のGetingeウォッシャーディスインフェクターとの組み合わせにより、EndoWristインストゥルメントの清潔さと可用性を確保します。

シンプル

既存のGetinge S-8668、S-8668T、および88TウォッシャーディスインフェクターでEndoWristインストゥルメントを処理します。

試験済み

Getinge da Vinciソリューションは、4つのパート・重要な要素で構成されるソリューションであり、EndoWristインストゥルメントでの使用に関してIntuitive Surgical社によって確認済みです。

検証済み

専用洗浄ラックは、S、Si、Xi、およびXi Endoscope 2.0の洗浄と消毒について検証済みです。



効率的、効果的、かつ柔軟な洗浄と消毒

Intuitive Surgical 社によって確認済みのソリューションの4つの重要要素

Getinge da Vinciソリューションは、EN ISO 15883 標準に準拠しています。Intuitive Surgical 社は、4つの重要要素に基づく、このソリューションを試験し、確認しています。

01

Getinge S-8668、S-8668T、 および 88T ウォッシャー・ディスインフェクター

Getinge ウォッシャー・ディスインフェクターは、高いスループットを短いサイクル時間で提供して、ほとんどの種類のインストゥルメントを確実に洗浄し、消毒します。これにより、インストゥルメントの最適化された再生処理が確保されるため、da Vinci インストゥルメントを次の手術に使用することができます。



02

検証済みの da Vinci プログラム

Getinge は、複雑な EndoWrist インストゥルメントの洗浄と消毒のために、技術的に高度な処理プログラムを開発しました。この周波数パルスプログラムは、特に Getinge S-8668、S-8668T、および 88T のために作成され、Getinge Clean Universal Detergent および Manual Plus 洗浄剤との併用により優れた洗浄効果を発揮します。





Getinge da Vinci 洗浄ラック

専用洗浄ラックは最大8本のインストゥルメントを収納できるため、1日に実施される da Vinci手術の回数を増やすことができます。

当社の最新ラックは、1回のプロセスで通常使用インストゥルメント、Staplerに個別もしくは組み合わせて対応できます。

03



Getinge 洗浄剤

Getinge Clean Universal Detergentは、EndoWristインストゥルメントで試験され、Intuitive Surgical社によって検証されています。弱アルカリ性の酵素洗浄剤であり、従来の器具や複雑な器具の手洗浄または自動洗浄にも使用できます。ほとんどの材質に対して安全であり、使用前の中和は不要です。Getinge Clean Manual Plusは、4倍濃縮の界面活性剤入り酵素洗浄剤であり、予備洗浄に使用できます。

どちらの洗浄剤も Getinge da Vinciソリューションにおいて不可欠な役割を果たし、EN ISO 15883 標準に準拠しています。

04

高度な洗浄ソリューション

必要な検証と保証を提供



Getingeの技術者はマシンと洗浄剤とともに開発しているため、機器、プロセス、洗浄剤の相互作用により、正確で一貫した結果を達成できます。

信頼性の確保、一歩ずつ確実に

Intuitive Surgical社によって検証されたGetinge da Vinciソリューションに加え、当社はお客様の信頼性の向上を支援します。



Getinge Assured ウォッシュモニター F/R

ウォッシュモニター F/Rは、洗浄プロセスをモニタリングするためのインジケータです。Endo Wristの洗浄をモニタリングすることが可能です。また、Getinge da Vinci 洗浄ラックには専用の接続端子が用意されています。Getinge Assured ウォッシュモニターシリーズはすべて EN ISO 15883に準拠しています。



手術は有害事象のリスクが避けられません。臨床研究では、特定の適応症について最低限の侵襲的手術のための効果的ツールとして、da Vinci® 手術システムの利用が支持されていますが、結果は個々に異なる場合があります。Intuitive Surgical社のda Vinci手術システム用のEndoWristインストゥルメントおよびアクセサリの再生処理手順の詳細な説明については、Intuitive Surgical社の最新の再生処理説明書を参照してください。



T-DOC 滅菌サプライ管理と トレーサビリティソリューション

患者様の安全と感染制御を維持しつつ、効率性を高めて、コストを削減します。T-DOCは滅菌製品の循環を最適化するため、正しいインストゥルメントを正しい場所で正しいタイミングで使用できます。

投資効果を高める

機器整備の最適化は、生産性を最大化し、コストを削減する機会として見逃されがちです。Getinge Care 整備サービスは、お使いの機器のピーク性能を維持するため、お客様は命を救うことに専念できます。

詳細については、Getinge 代理店にお問い合わせください。

Intuitive Surgical インストゥルメントを再生処理するときには、医療設備が Intuitive Surgical の最新の再生処理説明書とインストゥルメント固有の説明書、および各説明書に付属の補足に記載されているすべての指示に従うことが重要です。詳しい注意事項と警告など、技術情報の詳細については、www.davincisurgerycommunity.com をご覧ください。da Vinci Surgical System、EndoWrist Instruments、Intuitive、および Intuitive Surgical は、Intuitive Surgical Inc. の登録商標です。

販売名：Getinge WD86 シリーズ
一般的名称：器具除染用洗浄器
製造販売届出番号：13B1X00176IC0006

販売名：Getinge WD86 TURBO シリーズ
一般的名称：器具除染用洗浄器
製造販売届出番号：13B1X00176IC0009

販売名：Getinge 88 TURBO シリーズ
一般的名称：器具除染用洗浄器
製造販売届出番号：13B1X00176IC0004



Getinge は、すべての人と地域社会が最善のケアを受け得ることを願い、病院やライフサイエンス関連施設に、臨床結果の向上と最適なワークフローの実現を適える製品・ソリューションを提供しています。その領域は、集中治療、心臓血管手術、手術室、滅菌再生処理、ライフサイエンスといった多様な領域にわたります。Getinge は、世界で10,000人以上の従業員を擁し、製品・ソリューションは135か国以上の国で使用されています。

ゲティンゲグループ・ジャパン株式会社

サージカルワークフローズ事業部

〒140-0002 東京都品川区東品川2-2-8 スフィアタワー天王洲23F

TEL：03-6863-8004 FAX：03-5463-6856

第一種医療機器製造販売業許可番号：13B1X00176

www.getinge.com/jp

2011.500.ipa

GSJPCA-028-01

※仕様は予告なく変更することがあります